

Zmluva o vytvorení diela v spojení s licenčnou zmluvou

uzavretá podľa § 39 a 40 Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

Objednávateľ:	Pamiatkový úrad SR
Zastúpený:	PhDr. Katarínou Kosovou, generálnou riaditeľkou
	Cesta na Červený most č. 6
	814 06 Bratislava
IČO:	317 55 194
Peňažný ústav:	Štátna pokladnica, pobočka Bratislava
Číslo účtu:	70 000 68 939/8180
Autor:	Mgr. Ľudmila Bistáková
Adresa:	Horné Otrokovce
Rodné číslo:	
Číslo OP:	
Peňažný ústav:	
Číslo účtu:	
SWIFT kód:	

uzatvorili túto zmluvu o vytvorení diela:

Článok I. PREDMET ZMLUVY

- Predmetom tejto zmluvy je vytipovanie turistických trás v dĺžke do 7 km, vypracovanie odborného textu a ilustrácií k zastávke č. 20 *Zaujímavosti z chotára Velčíc a vyhotovenie fotografií* vo formáte raw, jpg pre zastávku č. 2 a 18 Kostolianskeho náučného chodníka.
- Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi cenu diela podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok II. PODMIENKY PREDMETU ZMLUVY

- Odborný text a vyhotovené ilustrácie bude možné neobmedzene využívať pre všetky produkty projektu CEC – Francia Media 850 – 1050.
- Výsledný odborný text k zastávke č. 20 v rozsahu 5 strán bude vypracovaný na základe vlastného terénneho prieskumu. Text bude jazykovo a technicky upravený podľa platných jazykových noriem.
- V odbornom texte sa spracujú lokality veľčická huta, veľčický hrádok, Kaplnka sv. Kríža a Sedembolestnej Panny Márie a pramene Lyseckého potoka spôsobom obvyklým pre publikácie sprievodcov. V osobitnej časti textu bude spracovaná časová a terénna náročnosť vytipovanej trasy.
- Ilustrácie k zastávke č. 20 budú pozostávať z 10 autentických fotografií vo formáte raw, jpg a z mapy s návrhom peších trás vypracovanej na podklade štandardnej turistickej mapy
- Pre zastávku č. 2 bude vyhotovená fotografia *Úvoz starej cesty na Veľký Lysec*, pre zastávku č. 18 fotografie: *predsunutá línia opevnenia horného hradu, pozostatky valu prvého predhradia a ťažobné jamy na limonit*.

Článok III. CENA ZA DIELO

- Cena za dielo v rozsahu a prevedení bola dohodnutá zmluvnými stranami na **490 €**, slovom štyristodeväťdesiat eur.
- V cene za dielo je zahrnutá odmena autora ako aj režijné náklady spojené so zhotovením diela po ich predložení objednávateľovi.

Článok IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

- Po zhotovení a odovzdaní diela použije objednávateľ autorovi dohodnutú cenu diela, t.j. **490 €**, slovom

- štyristodeväťdesiat eur, na bankový účet zhotoviteľa v najbližšom možnom výplatnom termíne objednávateľa.
- b) Bankové výlohy znáša každá zmluvná strana na svoju ťarchu.

Článok V. ČAS ZHOTOVENIA DIELA

Autor sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo objednávateľovi najneskôr do 8. 12. 2014

Článok VI. NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA K PREDMETU ZMLUVY

- a) Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy nasledujúci deň po dni poukázania ceny diela na účet autora.
- b) Autor udeľuje objednávateľovi (nadobúdateľovi) v zmysle 42 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z.z. licenciю v neobmedzenom rozsahu.
- c) Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy prechádza z autora na objednávateľa v okamihu prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom.

Článok VII. OSTATNÉ USTANOVENIA

- a) V prípade odstúpenia od zmluvy jednej zo zmluvných strán ako aj vzájomnej dohody zmluvných strán o zrušení zmluvy nie je dotknuté právo poškodenej strany na náhradu škody (skutočná škoda a ušlý zisk).
- b) V prípade ukončenia platnosti zmluvy podľa vyššie uvedeného bodu a) budú vzájomné pohľadávky oboch zmluvných strán (z titulu náhrad škody ako aj uhradených platieb podľa článku IV.) vysporiadané v lehote 7 dní od takéhoto ukončenia platnosti zmluvy vzájomným započítaním. Dlhujúca zmluvná strana uhradí príslušnú sumu v lehote 7 dní od vykonaného započítania.
- c) V prípade, že počas realizácie tejto zmluvy dôjde k významnej objektívnej zmene činiteľov určujúcich cenu predmetu zmluvy na trhu v SR ako sú trhové ceny vstupných materiálov, daňové a iné predpisy ap., ktorej dôsledkom by malo byť zvýšenie ceny podľa článku III. o viac ako 10 %, bude táto cena upravená na základe kalkulácie dopadu takejto objektívne zistiteľnej zmeny na celkovú cenu predmetu zmluvy. Zhotoviteľ je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne upovedomiť objednávateľa. Upravená cena bude stanovená dodatkom k zmluve.
- d) Autor sa zaväzuje, že dielo bude bez právnych a iných obsahových väd.

Článok VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- a) Právne vzťahy oboch zmluvných strán upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými predpismi slovenského právneho poriadku.
- b) Zmeny a doplnky k tejto zmluve o dielo musia byť urobené písomnou formou po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán.
- c) Táto zmluva o dielo nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy obomi zmluvnými stranami a činnosť nadobúda táto zmluva v súlade s § 47a zákona číslo 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon číslo 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- d) Zmluva o dielo je vyhotovená na 2 stranách v štyroch vyhotoveniach, z ktorých autor obdrží jeden rovnopis a objednávateľ obdrží tri rovnopisy.

V Bratislave, dňa

Objednávateľ:

PhDr. Katarína Kosová
generálna riaditeľka

Autor:

Ľudmila Bistáková

.....

.....